

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HSB4383/12



---

CS Příručka pro uživatele

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka uživateľa

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1</b>	<b>Σημαντικό</b>	3	Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού	17	
	Ασφάλεια	3	Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης	18	
	Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια	3	Μη αυτόματη απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης	18	
	Σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας για χρήστες στο Ηνωμένο Βασίλειο	4	Χρήση Philips EasyLink	18	
	Notice	5			
	Ανακύκλωση	5			
<b>2</b>	<b>Το σύστημα Home Cinema DVD</b>	8	<b>5</b>	<b>Αναπαραγωγή</b>	20
	Εισαγωγή	8		Αναπαραγωγή δίσκων	20
	Τι περιέχεται στη συσκευασία;	8		Χρήση του μενού δίσκου	20
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	9		Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας	20
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	10		Επιλογή γλώσσας υπότιτλων	20
<b>3</b>	<b>Σύνδεση</b>	12		Συγχρονισμός εξόδου ήχου με αναπαραγωγή βίντεο	21
	Τοποθέτηση της μονάδας	12		Αναπαραγωγή από USB	21
	Προσάρτηση των ηχείων στην κύρια μονάδα.	12		Αναπαραγωγή βίντεο DivX	21
	Σύνδεση τηλεόρασης	12		Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων	22
	Σύνδεση καλωδίων βίντεο	12		Έλεγχος αναπαραγωγής	22
	Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω HDMI	13		Ενεργοποίηση επιλογών επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής	22
	Επιλογή 2: Σύνδεση μέσω SCART	13		Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)	22
	Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών	14		Αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω.	23
	Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σύνθετου σήματος	14		Συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά	23
	Σύνδεση καλωδίων ήχου	14		Επιλογές αναπαραγωγής	23
	Σύνδεση κεραίας FM	15		Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής	23
	Σύνδεση στο ρεύμα	15		Μεγέθυνση/σμίκρυνση εικόνας	23
<b>4</b>	<b>Ξεκινήστε</b>	16		Αλλαγή του καναλιού ήχου	23
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	16		Επιλογές προβολής εικόνων	23
	Ενεργοποίηση	16		Έναρξη slideshow εικόνων	23
	Μη αυτόματη ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης	16		Περιστροφή εικόνας	23
	Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής	17		Έναρξη μουσικού slideshow	24
	Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.	17			

---

<b>6 Προσαρμογή ρυθμίσεων</b>	25
Γενικές ρυθμίσεις	25
Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής	25
Ρύθμιση ήχου	26
Ρύθμιση βίντεο	27
Ρύθμιση προτιμήσεων	28

---

<b>7 Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM</b>	30
Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	30
Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	30
Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	31
Ρύθμιση ρολογιού RDS	31
Εμφάνιση πληροφοριών RDS	31

---

<b>8 Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικών εφέ</b>	32
Προσαρμογή επιπέδου έντασης	32
Επιλογή ηχητικού εφέ	32
Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ	32
Επιλογή εφέ περιβάλλοντος ήχου	32
Προσαρμογή του επιπέδου πρίμων/μπάσων	32
Σίγαση ήχου	32

---

<b>9 Άλλες λειτουργίες</b>	33
Σύνδεση άλλων συσκευών	33
Ακρόαση από audio player	33

---

<b>10 Πληροφορίες προϊόντος</b>	34
Προδιαγραφές	34
Ενισχυτής	34
Δίσκος	34
Δέκτης (FM)	34
Ηχεία	34
Γενικές πληροφορίες	35
Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων	35
Δυνατότητες αναπαραγωγής USB	35

---

---

<b>11 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	37
------------------------------------	----

---

<b>12 Παράρτημα</b>	39
Ανάρτηση σε τοίχο	39
Τι περιέχεται στο παρεχόμενο κιτ ανάρτησης	39
Τι άλλο θα χρειαστείτε	39
Ανάρτηση της κύριας μονάδας και των ηχείων	39

# 1 Σημαντικό

## Γνωρίστε τα σύμβολα ασφαλείας



Το σύμβολο κεραυνού υποδεικνύει υλικό χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της μονάδας, το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για λόγους ασφαλείας όλων των ατόμων στο σπίτι, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του προϊόντος.

Το σύμβολο του θαυμαστικού επισημαίνει στοιχεία για τα οποία πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το έντυπο που εσωκλείεται, προς αποφυγή προβλημάτων λειτουργίας και συντήρησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τα ενδεχόμενα πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η παρούσα συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία, και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάζτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.

---

## Ασφάλεια

---

### Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- ① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.

- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο τροφοδοσίας, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- ⑩ Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- ⑪ Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.



- ⑫ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑬ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
- ⑭ Χρήση μπαταριών ΠΡΟΣΟΧΗ – Για να αποτραπεί διαρροή από τις μπαταρίες, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, υλικές ζημιές ή καταστροφή της μονάδας:
- Τοποθετήστε σωστά όλες τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως επισημαίνονται επάνω στη μονάδα.
  - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κλπ.).
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑮ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- ⑯ Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- ⑰ Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της

Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

---

## Σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας για χρήστες στο Ηνωμένο Βασίλειο

### Βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας

Αυτή συσκευή διαθέτει εγκεκριμένο βύσμα 13 Amp. Για να αλλάξετε την ασφάλεια σε αυτό το βύσμα ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- ① Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφαλείας και την ασφάλεια.
- ② Τοποθετήστε νέα ασφάλεια, η οποία πρέπει να είναι εγκεκριμένου τύπου BS1362 5 Amp, A.S.T.A. ή BSI.
- ③ Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφαλείας.

Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν είναι κατάλληλο για τις πρίζες σας, θα πρέπει να το κόψετε και να προσαρμόσετε στη θέση του ένα κατάλληλο βύσμα.

Σε περίπτωση που το βύσμα διαθέτει ασφάλεια, αυτή θα πρέπει να είναι των 5 Amp. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε βύσμα χωρίς ασφάλεια, η ασφάλεια στον πίνακα διανομής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5 Amp. Σημείωση: Το κομμένο βύσμα πρέπει να απορριφθεί προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας σε περίπτωση που συνδεθεί σε κάποια άλλη πρίζα 13 Amp.

### Πώς να συνδέσετε το βύσμα

Τα σύρματα του καλωδίου είναι χρωματιστά σύμφωνα με τον ακόλουθο κώδικα: μπλε = ουδέτερο (N), καφέ = φάση (L).

Επειδή αυτά τα χρώματα μπορεί να μην αντιστοιχούν στις χρωματικές ενδείξεις που χρησιμοποιούνται για τη διάκριση των ακροδεκτών στο βύσμα, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Συνδέστε το μπλε καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη N ή είναι μαύρος.
- Συνδέστε το καφέ καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη L ή είναι κόκκινος.

- Μην συνδέσετε κανένα καλώδιο στον ακροδέκτη γείωσης του βύσματος, ο οποίος έχει την ένδειξη E (ή e) ή είναι πράσινος (ή πράσινος και κίτρινος).

Πριν επανατοποθετήσετε το κάλυμμα του βύσματος, βεβαιωθείτε ότι η λαβή του καλωδίου συγκρατείται σφιχτά στο περίβλημα - και όχι απλά στα δύο καλώδια.

### Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Ηνωμένο Βασίλειο

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση, δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.

#### Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της μονάδας.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της μονάδας.
- Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε τη μονάδα μόνο σε εσωτερικό χώρο. Διατηρείτε τη μονάδα μακριά από νερό, υγρασία και αντικείμενα που περιέχουν νερό.
- Διατηρείτε τη μονάδα μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα στο εσωτερικό της μονάδας.

#### Προειδοποίηση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.

Η ανάρτηση της μονάδας σε τοίχο θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετείται μόνο σε κατάλληλο στήριγμα τοίχου και σε τοίχο που μπορεί να κρατήσει με ασφάλεια το βάρος της μονάδας. Η ακατάλληλη επιτοίχια ανάρτηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή ζημιά.

Μην επιχειρήσετε να αναρτήσετε μόνοι σας τη μονάδα στον τοίχο.

## Notice



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών και κατευθυντήριων οδηγιών: 2004/108/EE + 2006/95/EE

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.

## Ανακύκλωση



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK:



Μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας

προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Όταν βλέπετε το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το χημικό σύμβολο 'Pb', αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της οδηγίας περί μόλυβδου:



Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

#### **Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος**

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ

σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστρατήγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού για τους σκοπούς αυτούς.



Η ονομασία HDMI, το λογότυπο HDMI και η ονομασία High-Definition Multimedia Interface αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC.



Οι ονομασίες DivX, DivX Certified και τα σχετικά λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν άδειας.

Επίσημα προϊόντα με πιστοποίηση DivX® Ultra.

Αναπαράγει όλες τις εκδόσεις βίντεο DivX® (συμπεριλαμβανομένου του DivX® 6) με βελτιωμένη αναπαραγωγή αρχείων μέσων DivX® και φορμά μέσω DivX®.



Κατασκευάστηκε σύμφωνα με άδεια υπό τις ευρεσιτεχνίες των Η.Π.Α. με αριθμό: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 και άλλες ευρεσιτεχνίες από τις Η.Π.Α. και ολόκληρο τον κόσμο που έχουν εκδοθεί και εκκρεμούν. Οι ονομασίες DTS και DTS Digital Surround είναι σήματα κατατεθέντα και τα λογότυπα DTS και Symbol αποτελούν εμπορικά σήματα της DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Τα λογότυπα USB-IF αποτελούν εμπορικά σήματα της Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



Κατασκευασμένα κατόπιν αδείας από τα Dolby Laboratories. Η ονομασίες Dolby, Pro Logic και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.



Κατασκευασμένα κατόπιν αδείας από τα Dolby Laboratories.

Η ονομασία Dolby και το σύμβολο του διπλού D αποτελούν εμπορικά σήματα των εργασιών Dolby Laboratories.



Η ονομασία ENERGY STAR και το σήμα ENERGY STAR αποτελούν καταχωρημένα σήματα στις Η.Π.Α.

### Σημείωση

- Ο παρών εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια που έχουν θεσπιστεί για ψηφιακές συσκευές Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν οριστεί ώστε να παρέχουν επαρκή προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η παρούσα συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ακτινοβολία ραδιοφωνικών συχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να επιφέρει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται εγγύηση ότι δεν θα δημιουργηθούν παρεμβολές σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις.

Εάν η παρούσα συσκευή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων, γεγονός το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τη συσκευή, δοκιμάστε έναν ή περισσότερους από τους παρακάτω τρόπους για να αποφύγετε τις παρεμβολές:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο έχει συνδεθεί ο δέκτης.
- Επικοινωνήστε με το σημείο πώλησης ή με έναν εξειδικευμένο τεχνικό ραδιοφωνικών/τηλεοπτικών συσκευών για βοήθεια.

Η συσκευή περιλαμβάνει αυτή την ετικέτα:



### Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

## 2 Το σύστημα Home Cinema DVD

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome). Αυτό το σύστημα Home Cinema DVD έχει σχεδιαστεί ώστε να συμπληρώνει ιδανικά το σπίτι σας. Απολαύστε το σύστημα Home Cinema DVD με πολυκαναλικό περιβάλλοντα ήχο και εξαιρετική ποιότητα εικόνας.

### Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να παρακολουθείτε βίντεο από συσκευές DVD/VCD/SVCD ή USB
- να απολαμβάνετε ήχο από δίσκους ή συσκευές USB
- να προβάλλετε φωτογραφίες από δίσκους ή συσκευές USB
- ακούτε ραδιόφωνο FM
- να ελέγχετε συσκευές συμβατές με EasyLink με ένα μόνο τηλεχειριστήριο
- να συγχρονίσετε την έξοδο ήχου με την έξοδο βίντεο

**Μπορείτε να εμπλουτίσετε την έξοδο ήχου με τα παρακάτω εφέ ήχου:**

- Εμπειρία περιβάλλοντος ήχου
- Προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω μορμά μέσω δίσκων:



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων DVD με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής:

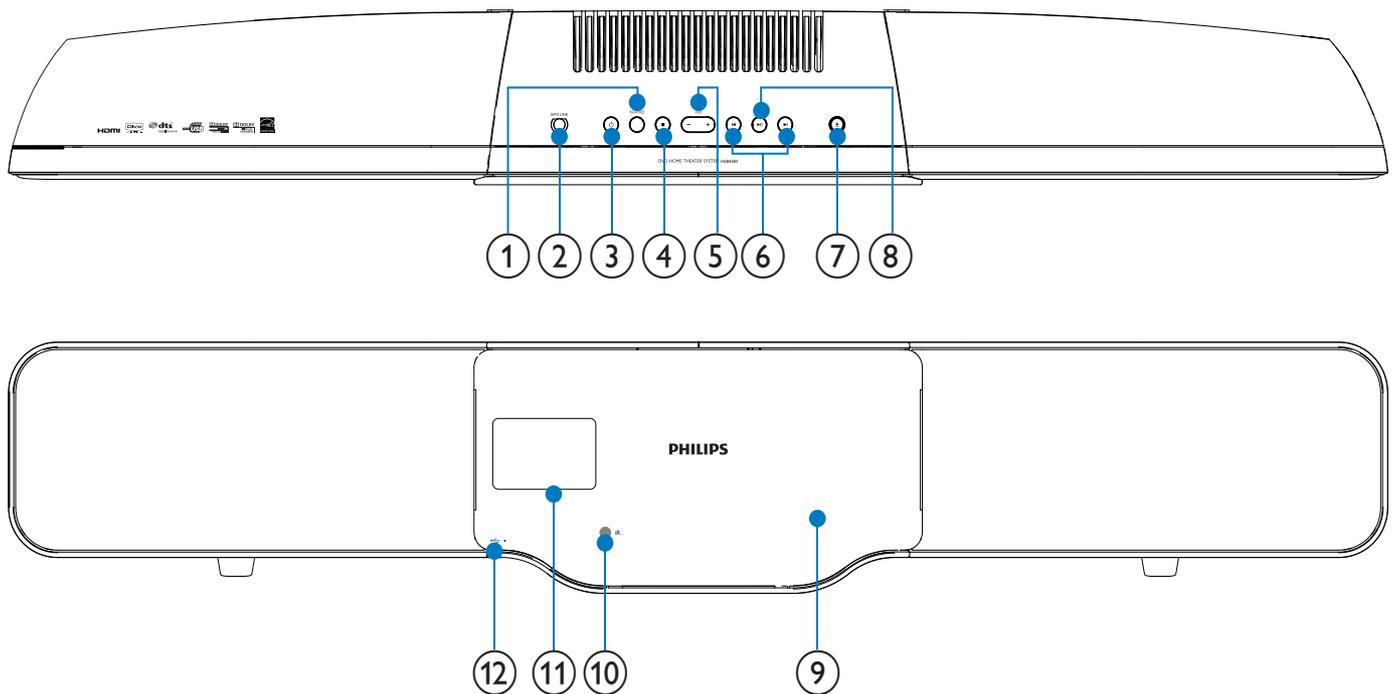
Κωδικός περιοχής για DVD	Χώρες
 	Ευρώπη

### Τι περιέχεται στη συσκευασία;

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Ηχεία (x 2)
- Ψηφιακό ασύρματο υπογούφερ
- Τροφοδοτικό για την κύρια μονάδα
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρίες)
- Ενσύρματη κεραία FM
- Καλώδιο AV (κόκκινο/λευκό/κίτρινο)
- Καλώδιο επέκτασης USB
- Προσαρμογέας SCART
- Στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο και βίδες (x4)

# Επισκόπηση της κύριας μονάδας



## Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

### ① SOURCE

- Επιλογή πηγής.

### ② MP3 LINK

- Υποδοχή για εξωτερική συσκευή ήχου.

### ③

- Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

### ④

- Διακοπή αναπαραγωγής.
- Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

### ⑤ VOL -/+

- Προσαρμογή της έντασης.

### ⑥

- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
- Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

### ⑦

- Άνοιγμα της θήκης δίσκου.

### ⑧

- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

### ⑨ Μονάδα δίσκου

### ⑩ Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

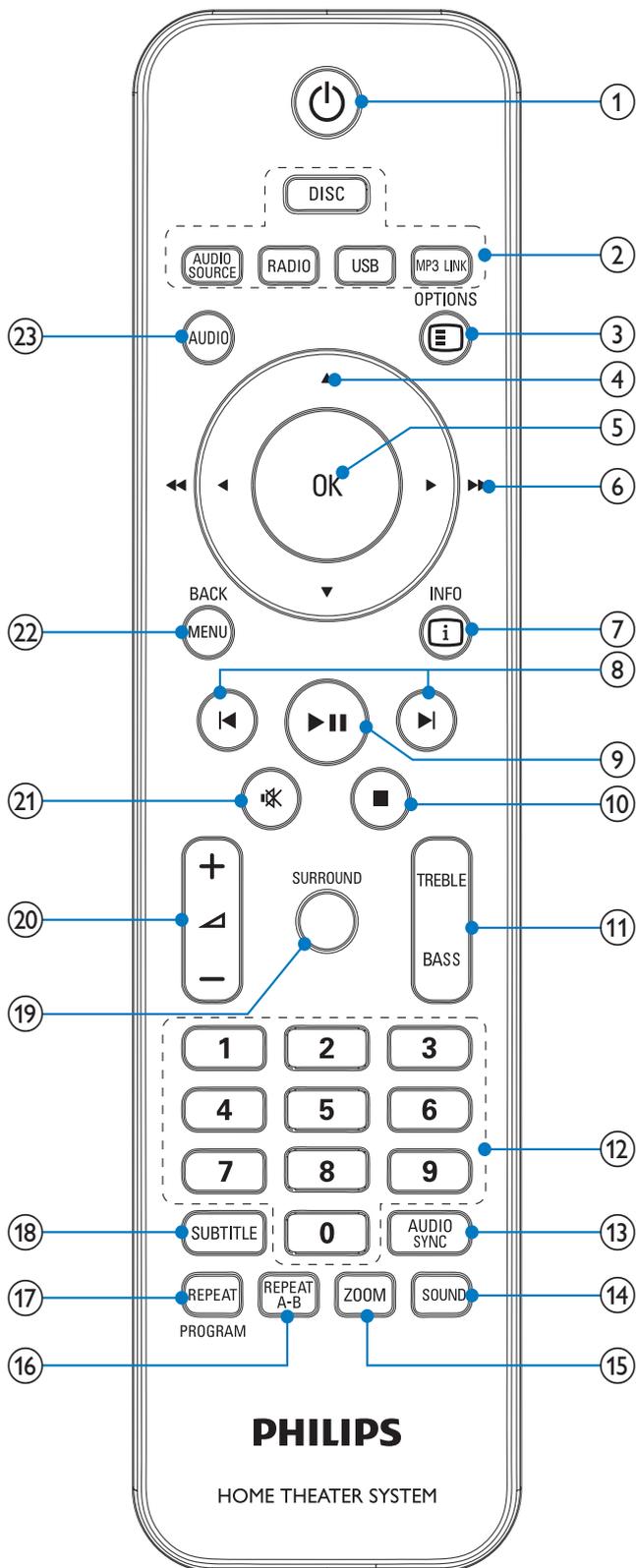
### ⑪ Πίνακας ενδείξεων

- Εμφάνιση της τρέχουσας κατάστασης.

### ⑫

- Υποδοχή USB.

## Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



- ① • Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

- ② Πλήκτρα επιλογής πηγής
- Επιλογή πηγής.
- ③ **OPTIONS**
- Πρόσβαση ή έξοδο από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- ④ ▲/▼
- Για τα μενού: πλοήγηση πάνω/κάτω.
  - Μετακίνηση μιας μεγεθυσμένης εικόνας πάνω/κάτω.
  - Περιστροφή ή αντιστροφή εικόνων.
- ⑤ **OK**
- Επιβεβαιώνει μια καταχώριση ή επιλογή.
- ⑥ ◀/▶ (◀◀▶▶)
- Για τα μενού, πλοήγηση αριστερά/δεξιά.
  - Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι ή δίσκο.
  - Μετακίνηση μιας μεγεθυσμένης εικόνας αριστερά/δεξιά.
  - Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- ⑦ **INFO**
- Για αναπαραγωγή βίντεο/ήχου, εμφάνιση πληροφοριών για την τρέχουσα κατάσταση ή το δίσκο.
  - Για εικόνες, εμφάνιση των αρχείων φωτογραφίας σε προβολή μικρογραφιών.
  - Για ραδιόφωνο FM, εμφάνιση ρολογιού RDS.
- ⑧ ◀▶
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι.
  - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- ⑨ ▶||
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ⑩ ■
- Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

**11) TREBLE / BASS**

- Επιλογή λειτουργίας πρίμων ή μπάσων. Πατήστε  +/- για να ρυθμίσετε το επίπεδο πρίμων ή μπάσων.

**12) Αριθμητικό πληκτρολόγιο**

- Απευθείας επιλογή τίτλου/κεφαλαίου/κομματιού.
- Άμεση επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

**13) AUDIO SYNC**

- Είσοδος στη ρύθμιση καθυστέρησης ήχου.

**14) SOUND**

- Επιλέγει ένα προκαθορισμένο ηχητικό εφέ.

**15) ZOOM**

- Για εικόνες ή βίντεο: μεγέθυνση/σμίκρυνση.

**16) REPEAT A-B**

- Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε κομμάτι/δίσκο.

**17) REPEAT/PROGRAM**

- Επιλέγει ή απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης ή τυχαίας αναπαραγωγής.
- Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.

**18) SUBTITLE**

- Επιλογή γλώσσας υπότιτλων DVD ή DivX.

**19) SURROUND**

- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχητικού εφέ Dolby Virtual Speakers (DVS).

**20)  +/-**

- Προσαρμογή της έντασης.

**21) **

- Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.

**22) MENU/BACK**

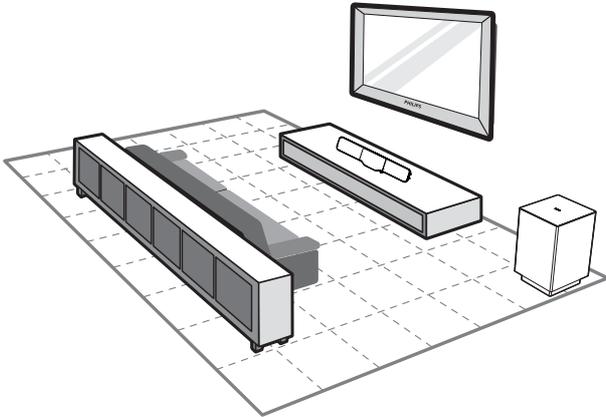
- Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.
- Για δίσκους βίντεο: πρόσβαση ή έξοδος από το μενού.
- Για δίσκους βίντεο με έλεγχο αναπαραγωγής (PBC): ενεργοποίηση/απενεργοποίηση PBC.

**23) AUDIO**

- Επιλογή στερεοφωνικού ήχου, δεξιού μονοφωνικού ή αριστερού μονοφωνικού για VCD.
- Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας για βίντεο DVD/DivX.

# 3 Σύνδεση

## Τοποθέτηση της μονάδας



- 1 Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά στην τηλεόραση.
- 2 Διατηρήστε τα ηχεία στο κανονικό επίπεδο ακρόασης και παράλληλα προς την περιοχή ακρόασης.
- 3 Τοποθετήστε το υπογούφερ στη γωνία του δωματίου ή τουλάχιστον ένα μέτρο μακριά από την τηλεόραση.

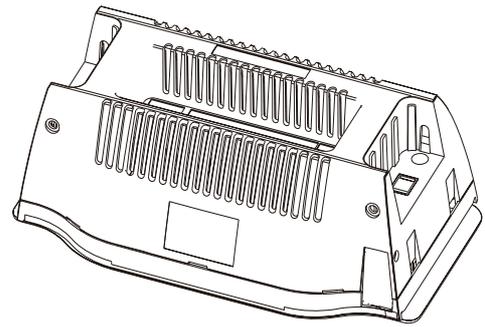
### Σημείωση

- Προς αποφυγή μαγνητικών παρεμβολών ή ανεπιθύμητου θορύβου, μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή πολύ κοντά σε συσκευές που εκπέμπουν ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα σε περικλειστο χώρο.
- Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά σε πρίζα AC και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας AC να είναι εύκολη.

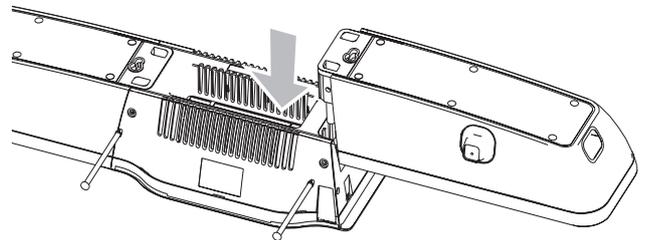
## Προσάρτηση των ηχείων στην κύρια μονάδα.

- 1 Τοποθετήστε την κύρια μονάδα σε μια απαλή και επίπεδη επιφάνεια.

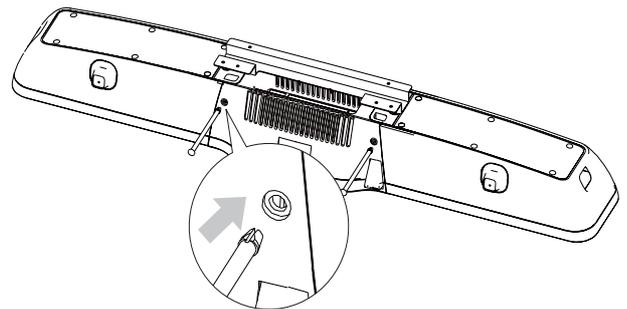
- Βεβαιωθείτε ότι η πίσω πλευρά είναι στραμμένη προς τα πάνω.



- 2 Προσαρτήστε το αριστερό ηχείο στην αριστερή πλευρά της κύριας μονάδας.



- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 για να προσαρτήσετε το δεξί ηχείο.
- 4 Τοποθετήστε τις παρεχόμενες βίδες στις οπές.



## Σύνδεση τηλεόρασης

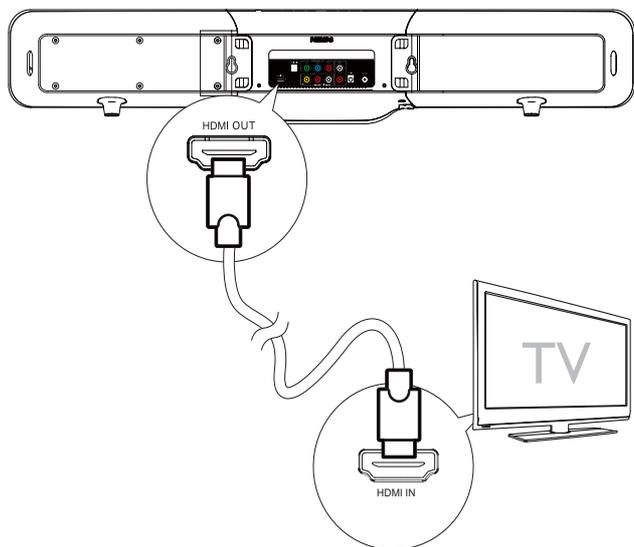
### Σύνδεση καλωδίων βίντεο

Με αυτή τη σύνδεση, μπορείτε να παρακολουθήσετε βίντεο από τη μονάδα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Μπορείτε να επιλέξετε την καλύτερη σύνδεση εικόνας που υποστηρίζει η τηλεόρασή σας.

- Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω HDMI (για τηλεόραση συμβατή με HDMI, DVI ή HDCP).
- Επιλογή 2: Σύνδεση μέσω SCART (για τυπική τηλεόραση).
- Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών (για τυπικό τηλεοπτικό σήμα ή τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης).
- Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σύνθετου σήματος (CVBS) (για τυπική τηλεόραση).

### Επιλογή 1: Σύνδεση μέσω HDMI



Συνδέστε τηλεοράσεις συμβατές με HDMI (High Definition Multimedia Interface), DVI (Digital Visual Interface) ή HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection) μέσω σύνδεσης HDMI για καλύτερη ποιότητα εικόνας. Αυτή η σύνδεση μεταδίδει σήματα εικόνας και ήχου. Μέσω αυτής της σύνδεσης, μπορείτε να παρακολουθήσετε DVD με περιεχόμενο HD (High-Definition).

### Σημείωση

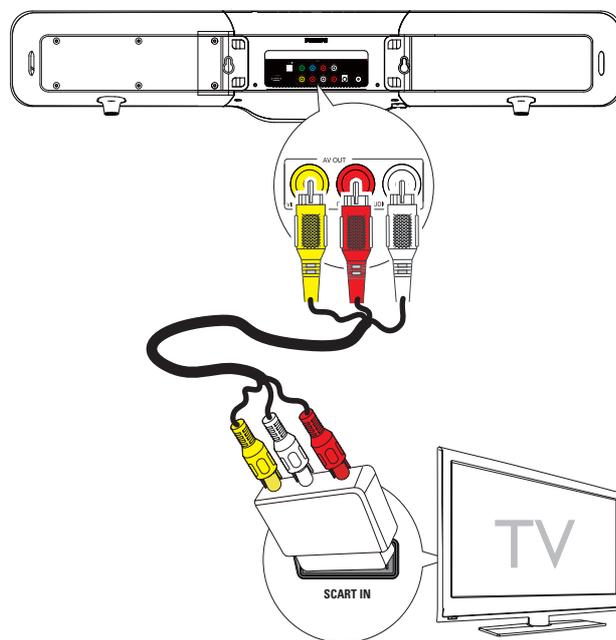
- Ορισμένες τηλεοράσεις δεν υποστηρίζουν μετάδοση ήχου HDMI.
- Αυτή η σύνδεση παρέχει βέλτιστη ποιότητα βίντεο.

- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται):
  - στην υποδοχή "HDMI" της μονάδας.
  - στην υποδοχή εισόδου HDMI της τηλεόρασης.

### Σημείωση

- Αυτή η μονάδα είναι συμβατή με HDMI CEC. Επιτρέπει στις συνδεδεμένες συσκευές/τηλεόραση να ελέγχουν η μία την άλλη μέσω HDMI.
- Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μία μόνο σύνδεση DVI, πραγματοποιήστε τη σύνδεση μέσω προσαρμογέα HDMI/DVI. Απαιτείται μια επιπλέον σύνδεση ήχου για να ολοκληρωθεί η παρούσα σύνδεση.

### Επιλογή 2: Σύνδεση μέσω SCART

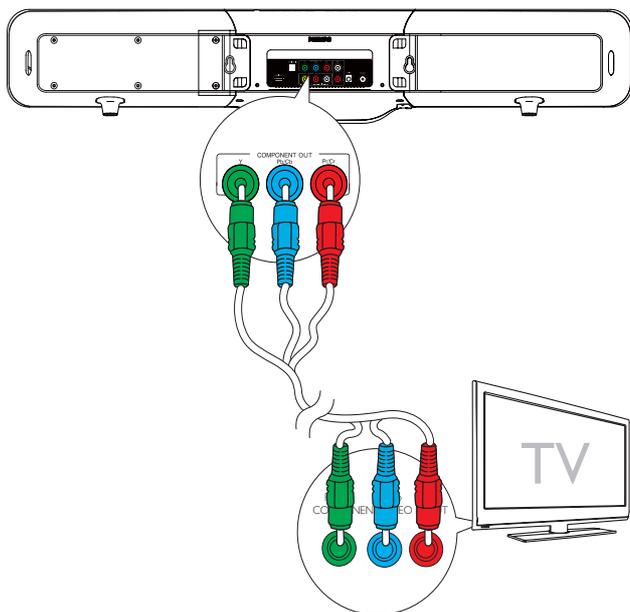


- 1 Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου AV (κόκκινο/λευκό/κίτρινο) στις υποδοχές εισόδου AV του προσαρμογέα scart.

- 2** Συνδέστε το άλλο άκρο στις υποδοχές **AV OUT (VIDEO OUT AUDIO R/L)** της μονάδας και στη συνέχεια συνδέστε τον προσαρμογέα SCART στην τηλεόραση.

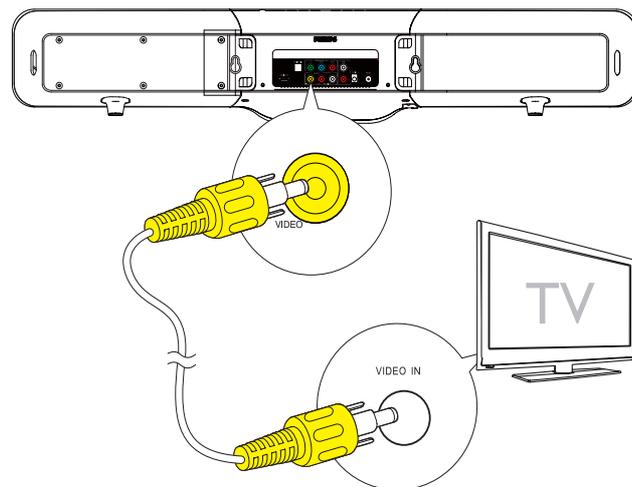
### Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή εικόνας σήματος συνιστωσών

Συνδέστε μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης μέσω σύνδεσης εικόνας σήματος συνιστωσών για βίντεο ανώτερης ποιότητας.



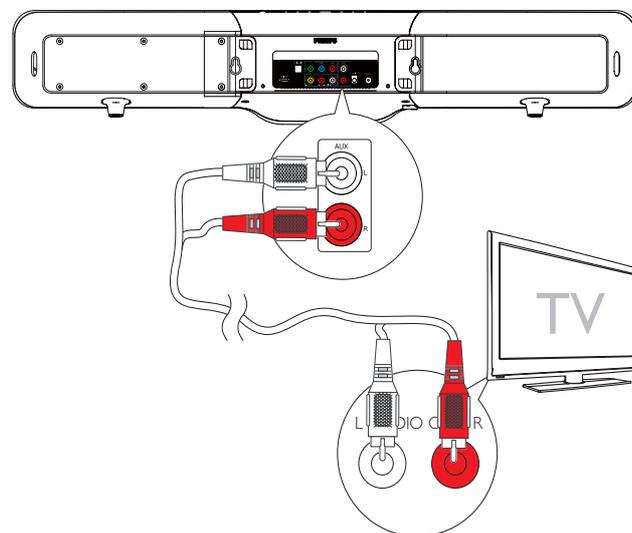
- 1** Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών (κόκκινο/μπλε/πράσινο - δεν παρέχονται):
- στις υποδοχές **COMPONENT VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** της μονάδας.
  - στις υποδοχές εισόδου σήματος συνιστωσών της τηλεόρασης.

### Επιλογή 4: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σύνθετου σήματος



- 1** Συνδέστε τα κίτρινα βύσματα του παρεχόμενου καλωδίου AV:
- στην υποδοχή **VIDEO OUT** της μονάδας.
  - στην υποδοχή εισόδου βίντεο της τηλεόρασης.

### Σύνδεση καλωδίων ήχου



- 1** Για αναπαραγωγή του ήχου της τηλεόρασης μέσω της μονάδας, συνδέστε τα καλώδια ήχου (κόκκινο/λευκό - δεν παρέχονται):
- στις υποδοχές **AUX L/R** της μονάδας.

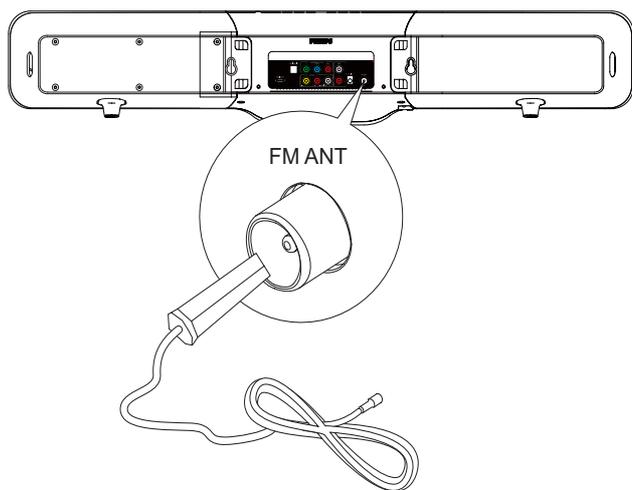
- στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

## Σύνδεση κεραίας FM



### Συμβουλή

- Η μονάδα δεν υποστηρίζει ραδιοφωνική λήψη MW.



- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στην υποδοχή **FM ANT** της μονάδας.

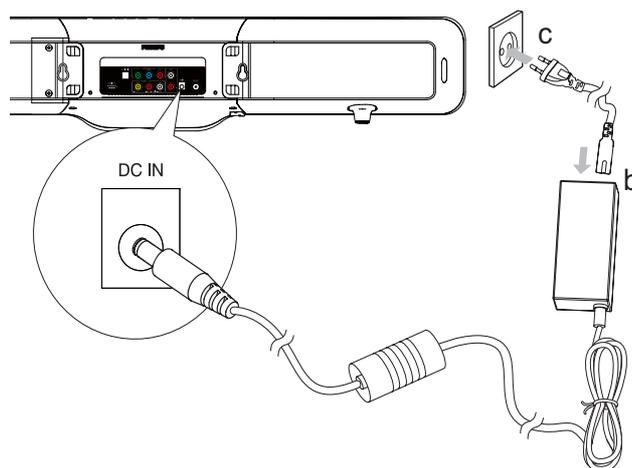
## Σύνδεση στο ρεύμα



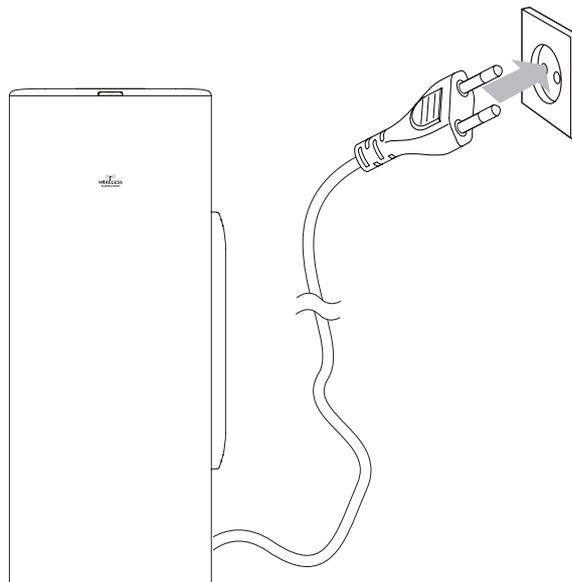
### Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος της μονάδας.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

- 1 Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας της κύριας μονάδας στην πρίζα.



- 2 Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας του ψηφιακού ασύρματου υπογούφερ στην πρίζα.



# 4 Ξεκινήστε



## Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται. Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου

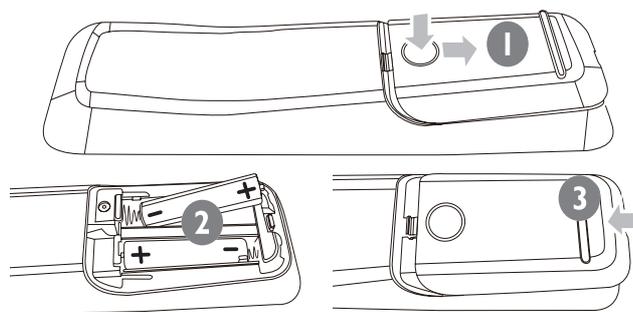
Αριθμός σειράς

## Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου



## Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, το φως του ήλιου ή φωτιά. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Κίνδυνος μειωμένης διάρκειας ζωής της μπαταρίας! Μην συνδυάζετε ποτέ διαφορετικές μάρκες ή τύπους μπαταριών.
- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Εάν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.



- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R03 ή AAA με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

## Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε  $\Phi$ .
  - ↳ Η μονάδα μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- 2 Περιμένετε για την αυτόματη ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης ανάμεσα στην κύρια μονάδα και το υπογούφερ.
  - ↳ Αναβοσβήνει η ένδειξη **[PAIRING]** (σύζευξη).
  - ↳ Εάν πραγματοποιηθεί σύνδεση, εμφανίζεται η ένδειξη **[PAIR OK]** (επιτυχής σύζευξη) και ανάβει η μπλε ένδειξη στο υπογούφερ.
  - ↳ Εάν δεν επιτευχθεί σύνδεση, εμφανίζεται η ένδειξη **[PAIR FAIL]** (αποτυχία σύζευξης) και ανάβει η πράσινη ένδειξη στο υπογούφερ.
  - ↳ Εάν δεν επιτευχθεί ασύρματη σύνδεση, ρυθμίστε τη σύνδεση μη αυτόματα.

## Μη αυτόματη ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης

- 1 Σε κανονική λειτουργία αναμονής (δείτε “Προσαρμογή ρυθμίσεων - Γενικές ρυθμίσεις - [Λειτουργία αναμονής]”),

πατήστε και κρατήστε πατημένο το ►|| στην κύρια μονάδα για 3 δευτερόλεπτα.  
↳ Η ένδειξη **[PAIRING]** (σύζευξη) αναβοσβήνει.

- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PAIR** στο υπογούφερ για 3 δευτερόλεπτα.  
↳ Οι μπλε και πράσινες ενδείξεις στο υπογούφερ αναβοσβήνουν εναλλάξ.  
↳ Εάν πραγματοποιηθεί ασύρματη σύνδεση, εμφανίζεται η ένδειξη **[PAIR OK]** (επιτυχής σύζευξη) και ανάβουν οι μπλε ενδείξεις στο υπογούφερ.
- 3 Ενεργοποιήστε ξανά την κύρια μονάδα.

### ≡ Σημείωση

- Εάν η ασύρματη σύνδεση αποτύχει ξανά, ελέγξτε εάν υπάρχει ασυμβατότητα ή ισχυρές παρεμβολές (για παράδειγμα, παρεμβολές από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές) κοντά στη θέση σας. Μετά την απαλοιφή της ασυμβατότητας ή των ισχυρών παρεμβολών, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.

## Εύρεση του σωστού καναλιού προβολής

- 1 Πατήστε **⏻** για ενεργοποίηση της μονάδας.
- 2 Πατήστε **DISC** για μετάβαση στη λειτουργία δίσκου.
- 3 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
  - Μεταβείτε στο κανάλι της τηλεόρασής σας με το μικρότερο αριθμό και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αλλαγής καναλιών προς τα κάτω μέχρι να εμφανιστεί η μπλε οθόνη.

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί πηγής στο τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας.

### ✳ Συμβουλή

- Το κανάλι εισόδου βίντεο βρίσκεται ανάμεσα στο κανάλι με τον μικρότερο αριθμό και εκείνο με τον μεγαλύτερο και μπορεί να ονομάζεται FRONT, AV IN, VIDEO, HDMI, κ.λπ. Σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόρασή σας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης της.

## Επιλογή του σωστού συστήματος τηλεόρασης.

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- 1 Πατήστε το **⊞** **OPTIONS**.
- 2 Επιλέξτε **[Video Setup]**.
- 3 Επιλέξτε **[TV Type]** και πατήστε ►.
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.
  - **[PAL]** -Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος PAL.
  - **[NTSC]** -Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος NTSC.
  - **[Multi]** -Για τηλεόραση συμβατή με PAL και NTSC.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε **⊞** **OPTIONS**.

## Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού

- 1 Πατήστε το **⊞** **OPTIONS**.
- 2 Επιλέξτε **[General Setup]**.
- 3 Επιλέξτε **[OSD Language]** και πατήστε ►.
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.

- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε  **OPTIONS**.

## Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό καρέ ανά δευτερόλεπτο από αυτόν που προβάλλεται με την πεπλεγμένη σάρωση (τυπικό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας. Προτού ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόραση υποστηρίζει σήματα προοδευτικής σάρωσης.
- Έχετε συνδέσει τη μονάδα με την τηλεόραση μέσω καλωδίου εικόνας σήματος συνιστωσών.

- 1 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης είναι απενεργοποιημένη (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
- 3 Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι προβολής για τη μονάδα.
- 4 Πατήστε το **DISC**.
- 5 Πατήστε το  **OPTIONS**.
- 6 Πατήστε  για να επιλέξετε **[Video Setup]** στο μενού, και στη συνέχεια πατήστε .
- 7 Επιλέξτε **[Progressive]>[On]**, και πατήστε **OK**.  
↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης.
- 8 Για να συνεχίσετε, επιλέξτε **[Ok]** και πατήστε **OK**.  
↳ Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ολοκληρώθηκε.

### Σημείωση

- Εάν εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο.

- 9 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.

## Μη αυτόματη απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης

- 1 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασης.
- 2 Πατήστε το  **OPTIONS**.
- 3 Πατήστε  για να επιλέξετε **[Video Setup]** στο μενού, και στη συνέχεια πατήστε .
- 4 Επιλέξτε **[Progressive]>[Off]**, και πατήστε **OK**.
- 5 Για έξοδο από το μενού, πατήστε  **OPTIONS**.

## Χρήση Philips EasyLink

Η μονάδα υποστηρίζει Philips EasyLink, που χρησιμοποιεί το πρωτόκολλο HDMI CEC (Έλεγχος ηλεκτρονικών καταναλωτικών προϊόντων). Για συσκευές που είναι συμβατές με EasyLink και συνδέονται μέσω υποδοχών HDMI είναι δυνατός ο έλεγχος από ένα μόνο τηλεχειριστήριο.

### Σημείωση

- Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

- 1 Ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση ή τις άλλες συνδεδεμένες συσκευές. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.

**2** Τώρα μπορείτε να απολαμβάνετε τη χρήση των παρακάτω κουμπιών ελέγχου Philips EasyLink.

---

### **Αναπαραγωγή με ένα πάτημα[Auto Wakeup TV]**

Όταν πατάτε ► **II**, η μονάδα εξέρχεται από τη λειτουργία αναμονής και ξεκινά την αναπαραγωγή δίσκου (εάν υπάρχει δίσκος στη θήκη δίσκου). Την ίδια στιγμή, η τηλεόρασή σας θα ενεργοποιηθεί και θα μεταβεί στο σωστό κανάλι προβολής.

---

### **Απενεργοποίηση με ένα πάτημα[System Standby]**

Όταν συνδέσετε τη μονάδα σε συσκευές που υποστηρίζουν τη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της μονάδας για να θέσετε τη μονάδα και όλες τις συνδεδεμένες συσκευές HDMI σε λειτουργία αναμονής. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο από οποιαδήποτε συνδεδεμένη συσκευή HDMI για να μεταβείτε σε λειτουργία αναμονής.

---

### **Αναπαραγωγή ήχου με ένα πάτημα[System Audio Control]**

Εάν συνδέσετε τη μονάδα σε συσκευές συμβατές με HDMI CEC, υπάρχει δυνατότητα αυτόματης αναπαραγωγής του ήχου της συνδεδεμένης συσκευής από τη μονάδα.

---

# 5 Αναπαραγωγή



## Σημείωση

- Με κάποιους τύπους δίσκων/αρχείων, η αναπαραγωγή ενδέχεται να διαφέρει.

## Αναπαραγωγή δίσκων



### Προσοχή

- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα στο εσωτερικό της μονάδας.
- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Μην αναπαράγετε ποτέ δίσκους με αζεσουάρ όπως δαχτυλίδια σταθεροποίησης δίσκου ή φύλλα προστασίας δίσκου.
- Μην τοποθετείτε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.

- 1 Πατήστε **DISC** για επιλογή πηγής δίσκου.
- 2 Πατήστε **▲** στην κύρια μονάδα για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη δίσκου και πατήστε **▶||**.  
↳ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα έξω.
- 4 Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
  - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι, πατήστε **◀/▶**.**Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα:**
  - Επιλέξτε ένα τίτλο/κεφάλαιο/κομμάτι και πατήστε **▶||**.



### Συμβουλή

- Για αναπαραγωγή ενός κλειδωμένου DVD, εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης γονικού ελέγχου.

## Χρήση του μενού δίσκου

Όταν τοποθετείτε ένα δίσκο DVD/(S)VCD, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού στην οθόνη της τηλεόρασης.

**Για επιστροφή στο μενού κατά την αναπαραγωγή:**

- 1 Πατήστε **MENU/BACK**.



### Σημείωση

- Για προβολή του μενού δίσκου ενός δίσκου VCD, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) του δίσκου.

## Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας

Μπορείτε να επιλέξετε ομιλούμενη γλώσσα σε DVD, βίντεο DivX ή VCD.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκου, πατήστε **AUDIO**.  
↳ Εμφανίζονται οι επιλογές γλώσσας. Εάν τα επιλεγμένα κανάλια ήχου δεν είναι διαθέσιμα, χρησιμοποιείται το προεπιλεγμένο κανάλι ήχου του δίσκου.



### Σημείωση

- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **MENU/BACK** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού.

## Επιλογή γλώσσας υπότιτλων

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων για δίσκους DVD ή DivX® Ultra.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SUBTITLE**.



### Συμβουλή

- Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου. Πατήστε **MENU/BACK** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού.

## Συγχρονισμός εξόδου ήχου με αναπαραγωγή βίντεο

Εάν η αναπαραγωγή βίντεο πραγματοποιείται με ταχύτητα μικρότερη από την έξοδο ήχου (ο ήχος δεν συμβαδίζει με τις εικόνες), μπορείτε να καθυστερήσετε την έξοδο ήχου έτσι ώστε να αντιστοιχεί στην εικόνα.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **AUDIO SYNC** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη 'AUDIO SYNC XXX' (ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΗΧΟΥ XXX).  
↳ Το 'XXX' υποδηλώνει το χρόνο καθυστέρησης.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε **+/-** για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης για την έξοδο ήχου.

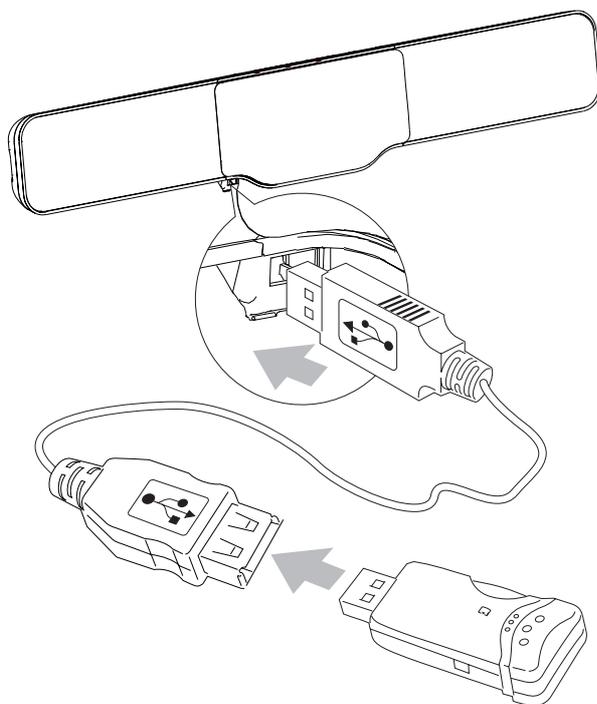
## Αναπαραγωγή από USB



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει μουσική, εικόνες ή βίντεο με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο επέκτασης USB:
  - στη συσκευή USB
  - στην υποδοχή 



- 2 Πατήστε **USB** για επιλογή πηγής USB.  
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3 Επιλέξτε φάκελο και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε αρχείο για αναπαραγωγή και πατήστε **▶||**.
  - Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε **▲** μέχρι να επιλεγεί ο φάκελος 'Previous' (Προηγούμενο) και πατήστε **OK**.
  - Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
  - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
  - Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε **◀/▶**.

## Αναπαραγωγή βίντεο DivX

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων DivX που έχουν αντιγραφεί σε CD-R/RW, εγγράψιμο DVD ή συσκευή USB.

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2 Επιλέξτε πηγή:

- Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
- Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.

**3** Επιλέξτε τίτλο για αναπαραγωγή και πατήστε **▶II**.

- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶II**.
- Για αλλαγή γλώσσας υπότιτλων, πατήστε **SUBTITLE**.



#### Σημείωση

- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μόνο αναπαραγωγή βίντεο DivX τα οποία έχετε ενοικιάσει ή αγοράσει χρησιμοποιώντας τον κωδικό εγγραφής DivX αυτής της μονάδας.
- – Τα αρχεία υπότιτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις ονόματος αρχείου (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υπότιτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου βίντεο.

## Αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή αρχείων MP3/WMA/εικόνων: που έχετε αντιγράψει σε CD-R/RW, σε εγγράψιμο DVD ή σε συσκευή USB.

- 1** Εισαγάγετε ένα δίσκο ή συνδέστε μια συσκευή USB.
- 2** Επιλέξτε πηγή:
  - Για δίσκους, πατήστε **DISC**.
  - Για συσκευές USB, πατήστε **USB**.
  - Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3** Επιλέξτε φάκελο και πατήστε **OK**.
- 4** Επιλέξτε αρχείο για αναπαραγωγή και πατήστε **▶II**.
  - Για επιστροφή στο κύριο μενού, πατήστε **▲** μέχρι να επιλεγεί ο φάκελος 'Previous' (Προηγούμενο) και πατήστε **OK**.

- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶II**.
- Για μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο αρχείο, πατήστε **◀/▶**.

## Έλεγχος αναπαραγωγής

### Ενεργοποίηση επιλογών επανάληψης/τυχαίας αναπαραγωγής

- 1** Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT/PROGRAM** για ενεργοποίηση της επιλογής επανάληψης ή της λειτουργίας τυχαίας αναπαραγωγής.
  - Για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT/PROGRAM** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **[Repeat Off]**.

### Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1** Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής ή βίντεο, πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο έναρξης.
- 2** Πατήστε **REPEAT A-B** στο σημείο λήξης.
  - ↳ Ξεκινά επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή της επιλεγμένης ενότητας.
  - Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε **REPEAT A-B** ξανά.



#### Σημείωση

- Η ενότητα A και B μπορεί να οριστεί μόνο μέσα στο ίδιο κομμάτι/τίτλο.

## Αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα ◀/▶ (◀◀/▶▶) για επιλογή της ταχύτητας αναζήτησης.
  - Για συνέχιση της αναπαραγωγής σε κανονική ταχύτητα, πατήστε ▶||.

## Συνέχιση της αναπαραγωγής βίντεο από το σημείο που σταμάτησε την τελευταία φορά

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή βίντεο.

- 1 Σε λειτουργία διακοπής και όταν δεν έχετε αφαιρέσει το δίσκο, πατήστε **OK**.  
Για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης και να διακόψετε πλήρως την αναπαραγωγή:

- 1 Σε λειτουργία διακοπής, πατήστε ■.

## Επιλογές αναπαραγωγής

### Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ **INFO** επανειλημμένα για να εμφανίσετε πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή.

### Μεγέθυνση/σμίκρυνση εικόνας

- 1 Κατά τη διάρκεια αναπαραγωγής βίντεο/εικόνων, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για μεγέθυνση/σμίκρυνση της εικόνας.
  - Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυμένη εικόνα, μπορείτε να πατήσετε ◀/▶/▲/▼

## Αλλαγή του καναλιού ήχου

### Σημείωση

- Αυτό το χαρακτηριστικό είναι διαθέσιμο μόνο για αναπαραγωγή VCD/DivX.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **AUDIO** για να επιλέξετε ένα κανάλι ήχου που είναι διαθέσιμο στο δίσκο:
  - Mono left (Αριστερό μονοφωνικό)
  - Mono right (Δεξιό μονοφωνικό)
  - Στερεοφωνικό

## Επιλογές προβολής εικόνων

### Έναρξη slideshow εικόνων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  **OPTIONS**.
  - ↳ Εμφανίζονται οι μικρογραφίες 12 εικόνων.
- 2 Επιλέξτε αρχείο και πατήστε ▶|| για έναρξη της αναπαραγωγής slideshow.
  - Για μετάβαση στην προηγούμενη ή επόμενη προβολή στην οθόνη, πατήστε ◀/▶.
  - Για επιλογή εικόνας, πατήστε τα κουμπιά του δρομέα.
  - Για προβολή της επιλεγμένης μόνο φωτογραφίας, πατήστε **OK**.

### Περιστροφή εικόνας

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▲/▼ για περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.

---

## Έναρξη μουσικού slideshow

Πραγματοποιήστε ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής MP3/WMA και αρχείων φωτογραφιών JPEG για δημιουργία μουσικού slideshow. Τα αρχεία MP3/WMA και JPEG πρέπει είναι αποθηκευμένα στον ίδιο δίσκο ή την ίδια συσκευή USB.

- 1** Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA.
- 2** Μεταβείτε στο φάκελο/άλμπουμ φωτογραφιών και πατήστε ►|| για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του slideshow.
  - ↳ Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φακέλου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
  - ↳ Η αναπαραγωγή ήχου θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του δίσκου.
  - ↳ Για επιστροφή στο μενού, πατήστε **MENU/BACK**.
- 3** Για διακοπή της αναπαραγωγής του slideshow, πατήστε ■.
- 4** Για διακοπή της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε ■ ξανά.

## 6 Προσαρμογή ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε το **⏏** **OPTIONS**.
- 2 Επιλέξτε σελίδα ρύθμισης.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **▶**.
- 4 Επιλέξτε ρύθμιση και πατήστε **OK**.
  - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
  - Για έξοδο από το μενού, πατήστε **⏏** **OPTIONS**.

### Γενικές ρυθμίσεις

Στην **[General Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

#### **[Disc Lock]**

Ορίστε περιορισμούς αναπαραγωγής για συγκεκριμένους δίσκους. Πριν ξεκινήσετε, τοποθετήστε το δίσκο στη θήκη δίσκου (είναι δυνατό το κλείδωμα έως 40 δίσκων).

- **[Lock]** – Περιορίζει την πρόσβαση στον τρέχοντα δίσκο. Χρειάζεται να εισαγάγετε έναν κωδικό πρόσβασης για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή του περιεχομένου του.
- **[Unlock]** – Αναπαράγει όλους τους δίσκους.



#### Συμβουλή

- Για να ορίσετε ή να αλλάξετε κωδικό πρόσβασης, μεταβείτε στην επιλογή **[Preference Setup]>[Password]**.

#### **[OSD Language]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα για προβολή στην οθόνη.

### Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής

#### **[Λειτουργία αναμονής]**

Ρυθμίστε λειτουργία αναμονής.

- **[Normal]**-κατανάλωση ρεύματος <4W.
- **[Χαμηλή ισχύς]**-κατανάλωση ρεύματος <1W. Ωστόσο, απαιτείται περισσότερος χρόνος για ενεργοποίηση.

#### **[EasyLink]**

Εάν η μονάδα είναι συνδεδεμένη σε τηλεόραση/συσκευές συμβατές με HDMI CEC, όλες οι συνδεδεμένες συσκευές μπορούν να ανταποκριθούν ταυτόχρονα στις παρακάτω εντολές:

Επιλογή	Περιγραφή
<b>[One Touch Play]</b>	Όταν πατήσετε <b>▶  </b> , η τηλεόραση και η μονάδα ενεργοποιούνται. Ξεκινά η αναπαραγωγή του δίσκου εάν υπάρχει δίσκος στη μονάδα.
<b>[System Standby]</b>	Όταν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί <b>⏏</b> , οι συνδεδεμένες συσκευές HDMI CEC θα μεταβούν ταυτόχρονα σε λειτουργία αναμονής. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε <b>[Decline]</b> .
<b>[System Audio Control]</b>	Όταν αναπαράγετε ήχο που δρομολογείται από τις συνδεδεμένες συσκευές, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση στην αντίστοιχη πηγή ήχου. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε <b>[On]</b> . Στη συνέχεια, μεταβείτε σε <b>[Audio Input Mapping]</b> για σάρωση και αντιστοίχιση όλων των συνδεδεμένων συσκευών.
<b>[Audio Input Mapping]</b>	Όταν γίνει σωστή αντιστοίχιση εισόδου ήχου, η μονάδα πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση στην είσοδο ήχου της συσκευής που χρησιμοποιήθηκε.



## Σημείωση

- Για να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά ελέγχου EasyLink πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες HDMI CEC στην τηλεόραση/συσκευή. Δείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης/συσκευών για λεπτομέρειες.

Η Philips δεν εγγυάται 100% διαλειτουργικότητα με όλες τις συσκευές που είναι συμβατές με HDMI CEC.

### [Display Dim]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ρύθμισης προβολής επιπέδου φωτεινότητας.

### [Screen Saver]

Η προφύλαξη οθόνης προστατεύει την οθόνη της τηλεόρασης από φθορά εξαιτίας παρατεταμένης προβολής στατικής εικόνας.

- **[On]** - Ενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.
- **[Off]** - Απενεργοποιήστε την προφύλαξη οθόνης.

### [Sleep Timer]

Πραγματοποιεί αυτόματα μετάβαση σε λειτουργία αναμονής μετά από τον προκαθορισμένο χρόνο.

- **[15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins]** – επιλέγει το χρόνο μετά από τον οποίο η συσκευή πραγματοποιεί μετάβαση σε αναμονή.
- **[Off]** – απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

### [DivX(R) VOD Code]

Εμφανίζει τον κωδικό εγγραφής DivX®.



## Συμβουλή

- Πληκτρολογήστε αυτό τον κωδικό εγγραφής DivX κάθε φορά που ενοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX@VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν εγγραφεί.

## Ρύθμιση ήχου

Στην **[Audio Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### [HDMI Audio]

Εάν συνδέσετε τη μονάδα και την τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI, επιλέξτε τη ρύθμιση εξόδου ήχου για αυτή τη σύνδεση.

- **[On]** – πραγματοποιείται έξοδος του ήχου μέσω της τηλεόρασης και της συσκευής. Εάν το φορμά ήχου στο δίσκο δεν υποστηρίζεται, θα πραγματοποιηθεί downmix του ήχου σε δύο κανάλια (γραμμική PCM).
- **[Off]** – απενεργοποιεί την έξοδο ήχου από την τηλεόραση. Πραγματοποιείται έξοδος του ήχου μόνο από τη συσκευή.

### [Night Mode]

Μειώνει το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνει το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[Off]** - απολαύστε περιβάλλοντα ήχο στο πλήρες δυναμικό του εύρος.
- **[On]** – για ήσυχη προβολή τη νύχτα (μόνο για DVD).

## Ρύθμιση βίντεο

Στην **[Video Setup Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### [TV Type]

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας.

- **[PAL]** – Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος PAL.
- **[NTSC]** – Για τηλεόραση με σύστημα χρώματος NTSC.
- **[Multi]** – Για τηλεόραση συμβατή με PAL και NTSC.

### [TV Display]

Το τηλεοπτικό φορμά καθορίζει το λόγο διαστάσεων της οθόνης σύμφωνα με τον τύπο τηλεόρασης που έχετε συνδέσει.



4:3 Pan Scan (PS)    4:3 Letter Box (LB)    16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: οθόνη κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.
- **[4:3 Letter Box]** – Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο πάνω και κάτω μέρος της οθόνης.
- **[16:9 Wide Screen]** – Για τηλεόραση ευρείας οθόνης; αναλογία καρέ 16:9.

### [Progressive]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.

### [Picture Settings]

Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο σετ ρυθμίσεων χρώματος εικόνας ή διαμορφώστε τη δική σας προσωπική ρύθμιση.

- **[Standard]** – ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.

- **[Bright]** – ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
- **[Soft]** – ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.
- **[Personal]** – διαμόρφωση ρύθμισης χρωμάτων. Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας, αντίθεσης, ευκρίνειας/απόχρωσης και κορεσμού χρώματος.

**[HDMI Video]** - Επιλέγει ανάλυση εξόδου βίντεο HDMI που είναι συμβατή με τις δυνατότητες προβολής της τηλεόρασής σας.

Επιλογή	Περιγραφή
<b>[Auto]</b>	Εντοπίζει και επιλέγει αυτόματα τη βέλτιστη ανάλυση εικόνας που υποστηρίζεται.
<b>[480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]</b>	Επιλέξτε τη βέλτιστη ανάλυση εικόνας που υποστηρίζεται από την τηλεόρασή σας. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για λεπτομέρειες.

### [Closed Caption]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της εμφάνισης λεζάντων.

- **[On]** – εμφάνιση των ηχητικών εφέ στους υπότιτλους. Ισχύει μόνο για δίσκους που περιλαμβάνουν πληροφορίες κλειστών λεζάντων και τηλεόραση που υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία.
- **[Off]** – απενεργοποίηση της λειτουργίας κλειστών λεζάντων.

## Ρύθμιση προτιμήσεων

Στην **[Preference Page]**, μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω επιλογές:

### **[Audio]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη ομιλούμενη γλώσσα για αναπαραγωγή δίσκου.

### **[Subtitle]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα υπότιτλων για αναπαραγωγή δίσκου.

### **[Disc Menu]**

Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα μενού δίσκου.



### Σημείωση

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.
- Για κάποιους δίσκους, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάξει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.
- Για να επιλέξετε τις γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο μενού, επιλέξτε **[Others]**. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στη λίστα κωδικών γλωσσών στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου και πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο τετραψήφιο κωδικό γλώσσας.

### **[Parental]**

Περιορίζει την πρόσβαση σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγράφονται με διαβαθμίσεις.

1) Πατήστε **OK**.

2) Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK**.

3) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.



### Σημείωση

- Οι δίσκοι που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Parental]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από τη χώρα. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε **'8'**.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει πραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.



### Συμβουλή

- Μπορείτε να ορίσετε έναν κωδικό πρόσβασης ή να αλλάξετε τον ήδη υπάρχοντα (δείτε **[Preference Setup]** > **[Password]** ).

### **[PBC]**

Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το μενού περιεχομένων σε VCD/SVCD με λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

- **[On]** - εμφάνιση του μενού ευρετηρίου όταν τοποθετείτε ένα δίσκο για αναπαραγωγή.
- **[Off]** – παραλείπεται το μενού και η αναπαραγωγή ξεκινά από τον πρώτο τίτλο.

### **[MP3/JPEG Nav]**

Επιλέξτε εμφάνιση των φακέλων ή εμφάνιση όλων των αρχείων.

- **[With Menu]** - εμφάνιση των φακέλων των αρχείων MP3/WMA.
- **[Without Menu]** - εμφάνιση όλων των αρχείων.

### **[Password]**

Ορίστε ή αλλάξτε τον κωδικό πρόσβασης για κλειδωμένους δίσκους και πραγματοποιήστε αναπαραγωγή DVD με περιορισμούς.

- 1) Πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να πληκτρολογήσετε '0000' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Old Password]** .
- 2) Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[New Password]**.
- 3) Πληκτρολογήστε ξανά το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Confirm PWD]**.
- 4) Πατήστε **OK** για έξοδο από το μενού.



### Σημείωση

- Εάν ξεχάσετε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '0000' πριν ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

### [DivX Subtitle]

Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.

<b>[Standard]</b>	Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Πορτογαλικά, Λουξεμβουργικά, Νορβηγικά (Bokmål και Nynorsk), Ισπανικά, Σουηδικά, Τούρκικα
<b>[Central Europe]</b>	Πολωνικά, Τσέχικα, Σλοβάκικα, Αλβανικά, Ουγγρικά, Σλοβενικά, Κροατικά, Σερβικά (Λατινική γραφή), Ρουμανικά
<b>[Cyrillic]</b>	Ρωσικά Λευκορωσίας, Βουλγαρικά, Ουκρανικά, Μακεδονικά, Ρωσικά, Σερβικά
<b>[Greek]</b>	Ελληνικά
<b>[Hebrew]</b>	Εβραϊκά



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο ταινίας. Εάν, για παράδειγμα, το όνομα αρχείου της ταινίας είναι 'Movie.avi', τότε θα πρέπει να ονομάσετε το αρχείο κειμένου 'Movie.sub' ή 'Movie.srt'.

### [Version Info]

Εμφανίστε την έκδοση λογισμικού της συσκευής.



### Συμβουλή

- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για να βρείτε εάν υπάρχει διαθέσιμη νεότερη έκδοση λογισμικού στην ιστοσελίδα της Philips, την οποία μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε στη συσκευή.

### [Default]

Πραγματοποιεί επαναφορά όλων των ρυθμίσεων της συσκευής στις εργοστασιακές προεπιλογές τους, εκτός από τις ρυθμίσεις **[Disc Lock]**, **[Password]** και **[Parental]** .

# 7 Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει και προεκτείνει πλήρως την παρεχόμενη κεραία FM.
  - 2 Πατήστε **RADIO**.
  - 3 Πατήστε παρατεταμένα **◀/▶** (**◀◀/▶▶**).
  - 4 Όταν η ένδειξη συχνότητας αρχίζει να αλλάζει, αφήστε το κουμπί.
    - ↳ Ο δέκτης FM συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
  - 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3-4 για συντονισμό σε περισσότερους σταθμούς.
- Για συντονισμό σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης:**  
Πατήστε επανειλημμένα **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) μέχρι να εντοπίσετε βέλτιστη λήψη.

---

## Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε έως 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Πατήστε **◀/▶** για επιλογή αριθμού προεπιλογής και έναρξη του προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα **REPEAT/PROGRAM** για 2 δευτερόλεπτα για αυτόματη ενεργοποίηση του προγραμματισμού.
  - ↳ Η ένδειξη **[AUTO]** (αυτόματο) εμφανίζεται για λίγο.

- ↳ Πραγματοποιείται προγραμματισμός όλων των διαθέσιμων σταθμών σύμφωνα με την ισχύ του σήματος λήψης της ζώνης συχνοτήτων.
- ↳ Πραγματοποιείται αυτόματη μετάδοση του τελευταίου προγραμματισμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

---

## Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε έως 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό.
- 2 Πατήστε **REPEAT/PROGRAM** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε **◀/▶** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό από το 1 έως το 20 στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **REPEAT/PROGRAM** για επιβεβαίωση.
  - ↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4 Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για προγραμματισμό άλλων σταθμών.

### Σημείωση

- Για αντικατάσταση ενός προγραμματισμένου σταθμού, αποθηκεύστε κάποιον άλλο σταθμό στη θέση του.

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που θέλετε.



### Συμβουλή

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για απευθείας επιλογή ενός προεπιλεγμένου σταθμού.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **ⓘ INFO** για να μετακινηθείτε μεταξύ των παρακάτω πληροφοριών (εάν υπάρχουν):
  - ↳ Όνομα σταθμού
  - ↳ Τύπος προγράμματος όπως **[NEWS]** (ειδήσεις), **[SPORT]** (αθλητικά), **[POP M]** (ποπ μουσική)...
  - ↳ Συχνότητα

## Ρύθμιση ρολογιού RDS

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μετάδοση του σήματος ώρας σε συνδυασμό με το σήμα RDS για αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού της μονάδας.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό RDS που μεταδίδει σήματα ώρας.
  - ↳ Η μονάδα διαβάζει την ώρα RDS και ρυθμίζει αυτόματα το ρολόι.



### Σημείωση

- Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από το σταθμό RDS που μεταδίδει το σήμα ώρας.

## Εμφάνιση πληροφοριών RDS

Το RDS (Radio Data System) είναι μια υπηρεσία που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM να μεταδίδουν επιπλέον πληροφορίες. Εάν συντονιστείτε σε σταθμό RDS, θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο RDS και το όνομα του σταθμού. Όταν χρησιμοποιείται ο αυτόματος προγραμματισμός, οι σταθμοί RDS προγραμματίζονται πρώτοι.

# 8 Ρύθμιση επιπέδου έντασης και ηχητικών εφέ

## Προσαρμογή επιπέδου έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  +/- για να αυξήσετε/ μειώσετε την ένταση του ήχου.

## Επιλογή ηχητικού εφέ

### Σημείωση

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε διαφορετικά ηχητικά εφέ ταυτόχρονα.

## Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **SOUND** για να επιλέξετε:
  - [CLASSIC] (Συναυλία)
  - [ROCK] (Δράση)
  - [Αθλήματα] (Παιχνίδι)
  - [Lounge] (Δράμα)
  - [Night]

## Επιλογή εφέ περιβάλλοντος ήχου

Η τεχνολογία DVS (Dolby Virtual Speaker) δημιουργεί μια συναρπαστική εμπειρία ακρόασης 5.1 καναλιών από μόνο δύο ηχεία. Αποτελεί ιδανική λύση ψυχαγωγίας για σημεία στα οποία ο χώρος για ρύθμιση πολλών ηχείων είναι περιορισμένος.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SURROUND** για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του εφέ περιβάλλοντος ήχου.

## Προσαρμογή του επιπέδου πρίμων/μπάσων

- 1 Πατήστε **TREBLE** ή **BASS**.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε  +/- για να ρυθμίσετε το επίπεδο υψηλών (πρίμα) ή χαμηλών (μπάσα) τόνων.

## Σίγαση ήχου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε  για σίγαση/κατάργηση της σίγασης του ήχου.

# 9 Άλλες λειτουργίες

---

## Σύνδεση άλλων συσκευών

---

### Ακρόαση από audio player

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από ένα audio player μέσω της μονάδας.

- 1** Συνδέστε το audio player:
  - Για audio player με κόκκινες/λευκές υποδοχές εξόδου ήχου:  
Συνδέστε ένα κόκκινο/λευκό καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) στις υποδοχές **AUX IN L/R** και τις υποδοχές εξόδου ήχου του audio player.
  - Για audio player με υποδοχές ακουστικών:  
Συνδέστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 χιλ. (δεν παρέχεται) στην υποδοχή **MP3 LINK** και στην υποδοχή ακουστικών στο audio player.
  - Για audio player με οπτικές υποδοχές:  
Συνδέστε ένα οπτικό καλώδιο (δεν παρέχεται) στην υποδοχή **OPTICAL IN** και στην υποδοχή οπτικής εξόδου του audio player.
- 2** Επιλέξτε πηγή AUDIO SOURCE ή MP3 LINK.
- 3** Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στο audio player.

# 10 Πληροφορίες προϊόντος

## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Προδιαγραφές

### Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X60+120WRMS
Απόκριση συχνότητας	20 -20000 Hz, ± 3dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dB
Είσοδος Aux	500mV RMS 20kohm

### Δίσκος

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12εκ./8εκ.
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12Bits
Σύστημα σημάτων	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Video S/N	>48dB
DAC ήχου	24Bit / 96kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1% (1 kHz)
Απόκριση συχνότητων	4 Hz - 20 kHz (44,1kHz) 4 Hz - 22 kHz (48kHz) 4 Hz - 24 kHz (96kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dBA

### Δέκτης (FM)

Εύρος συντονισμού	87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50KHz
Ευαισθησία	<22 dBf
– Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	26dB
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>50dB

### Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	2x8ohm+8ohm
Οδηγός ηχείου, υπογούφερ	Υπογούφερ 8"
Οδηγός ηχείου, γούφερ	Γούφερ 3"
Οδηγός ηχείου, τουίτερ	Τουίτερ 19 χιλ.
Ευαισθησία	
- Υπογούφερ	>84dB/m/W ± 4dB/m/W
- Γούφερ/Τουίτερ	>82dB/m/W ± 4dB/m/W

## Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	220 - 230V, 50Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	Κύρια μονάδα: 50W, Υπογούφερ: 100W
Κανονική κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	<4W
Χαμηλή κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής	<1W
Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο	1,0V <sub>r-p</sub> , 75ohm
Οπτική είσοδος	0,5V <sub>rpp</sub> ± 0,1V <sub>rpp</sub> 75ohm
Έξοδος HDMI (CEC)	1.3a
USB Direct	Έκδοση 2.0
Διαστάσεις	
- Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	260 x 140 x 95 χιλ.
- Ηχεία	310 x 120 x 95 χιλ.
- Ασύρματο υπογούφερ (Π x Υ x Β)	170 x 430 x 340 χιλ.
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	13 κιλά
- Κύρια μονάδα	1 κιλό
- Ηχείο	2 x 0,8 κιλά
- Ασύρματο υπογούφερ	6 κιλά

## Υποστηριζόμενα μορμά δίσκων

- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο + Επανεγγράψιμοι (DVD+RW)
- Σύμπυκνοι δίσκοι (CD)
- Αρχεία εικόνας (Kodak, JPEG) σε CDR(W)

- Δίσκος DivX(R) σε CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x και 5.x
- WMA

### Υποστηριζόμενα μορμά MP3-CD:

- ISO 9660
- Μέγ. όνομα τίτλου/άλμπουμ: 12 χαρακτήρες
- Μέγ. αριθμός τίτλων συμπεριλαμβανομένων των άλμπουμ: 255.
- Μέγ. αριθμός ένθετου καταλόγου: 8 επίπεδα.
- Μέγ. αριθμός άλμπουμ: 32.
- Μέγ. αριθμός κομματιών MP3: 999.
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας για δίσκο MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Οι υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit των δίσκων MP3 είναι: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Τα παρακάτω μορμά δεν υποστηρίζονται:
  - Αρχεία όπως \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U,
  - \*.PLS, \*.WAV
  - Μη αγγλικό όνομα άλμπουμ/τίτλου
  - Δίσκοι που έχουν εγγραφεί σε μορμά Joliet
  - MP3 Pro και MP3 με ετικέτα ID3

## Δυνατότητες αναπαραγωγής USB

### Συμβατές συσκευές USB:

- μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- συσκευές USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών για λειτουργία με αυτή τη μονάδα)

### Υποστηριζόμενα μορμά:

- USB ή μορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)

- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Ονομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

#### **Μη υποστηριζόμενα φορμά:**

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
- Τα μη υποστηριζόμενα φορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα επεξεργασίας κειμένου (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραλείπονται και δεν αναπαράγονται.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε φορμά Lossless

# 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προσοχή

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της μονάδας.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της μονάδας, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την τοποθεσία στο web της Philips στη διεύθυνση ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). Όταν επικοινωνήσετε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη μονάδα και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

### Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

### Δεν προβάλλεται εικόνα

- Ελέγξτε τη σύνδεση βίντεο.
- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου εικόνας.
- Η προοδευτική σάρωση είναι ενεργοποιημένη αλλά η τηλεόραση δεν υποστηρίζει τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

### Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται

- Η συσκευή USB δεν είναι συμβατή με τη μονάδα. Δοκιμάστε να συνδέσετε άλλη συσκευή.

### Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων από συσκευή USB

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB υπερβαίνει το καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φορμά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

### Δεν υπάρχει εικόνα στη σύνδεση HDMI.

- Ελέγξτε μήπως είναι ελαττωματικό το καλώδιο HDMI. Αντικαταστήστε το καλώδιο HDMI με καινούριο καλώδιο.
- Εάν αυτό συμβαίνει όταν αλλάζετε την ανάλυση εικόνας HDMI, επιλέξτε τη σωστή ανάλυση μέχρι να εμφανιστεί η εικόνα.

### Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα έξω.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

### Ασπρόμαυρη ή παραμορφωμένη εικόνα

- Ο δίσκος δεν είναι συμβατός με το πρότυπο έγχρωμου συστήματος της τηλεόρασης (PAL/NTSC).
- Μερικές φορές είναι πιθανό να εμφανίζεται μια μικρή παραμόρφωση της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Καθαρίστε το δίσκο.
- Ενδέχεται να εμφανιστεί παραμορφωμένη εικόνα στη διάρκεια της ρύθμισης της προοδευτικής σάρωσης.

### Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν είναι δυνατό να αλλάξει, αν και έχετε ρυθμίσει το φορμά προβολής της τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο DVD.

- Ο λόγος διαστάσεων ενδέχεται να μην αλλάζει για ορισμένα συστήματα τηλεόρασης.

#### **Δεν παράγεται ήχος ή παράγεται ήχος κακής ποιότητας**

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο υπογούφερ είναι συνδεδεμένο.

#### **Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί**

- Προτού πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή με το τηλεχειριστήριο.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-) όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

#### **Δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή του δίσκου**

- Τοποθετήστε ένα δίσκο με δυνατότητα ανάγνωσης και βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα έξω.
- Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρωμάτων και τον κωδικό περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν γρατζουνιές ή μουτζούρες στο δίσκο.
- Πατήστε **⏏** **OPTIONS** για έξοδο από το μενού ρύθμισης του συστήματος.
- Απενεργοποιήστε τον κωδικό πρόσβασης για γονικό έλεγχο ή αλλάξτε το επίπεδο διαβάθμισης.
- Η υγρασία έχει συμπυκνωθεί στο εσωτερικό του συστήματος. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για περίπου μία ώρα. Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC, και στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.
- Ως χαρακτηριστικό εξοικονόμησης ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από 15 λεπτά αφού ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του

δίσκου και δεν χρησιμοποιηθεί κανένα πλήκτρο ελέγχου.

#### **Κακή ραδιοφωνική λήψη**

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Αντί αυτού, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

#### **Αποτυχία ασύρματης σύνδεσης.**

- Μη αυτόματη ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης. (Δείτε 'Μη αυτόματη ρύθμιση ασύρματης σύνδεσης' στη σελίδα 19)

#### **Δεν υπάρχει δυνατότητα επιλογής της προοδευτικής σάρωσης**

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία εικόνας σήματος συνιστωσών είναι ρυθμισμένη σε **[YUV]**.

#### **Δεν υπάρχει ήχος στη σύνδεση HDMI.**

- Ενδέχεται να μην παράγεται ήχος εάν η συνδεδεμένη συσκευή δεν είναι συμβατή με HDCP ή είναι συμβατή μόνο με το πρότυπο DVI.

#### **Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της ομιλούμενης γλώσσας ή της γλώσσας υπότιτλων**

- Ο δίσκος δεν έχει εγγραφεί με ήχο ή υπότιτλους σε πολλαπλές γλώσσες.
- Η ρύθμιση ομιλούμενης γλώσσας ή γλώσσας υπότιτλων δεν επιτρέπεται στο δίσκο.

# 12 Παράρτημα

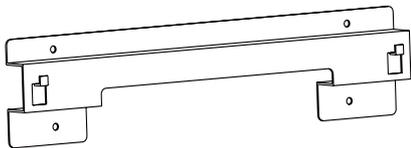
## Ανάρτηση σε τοίχο



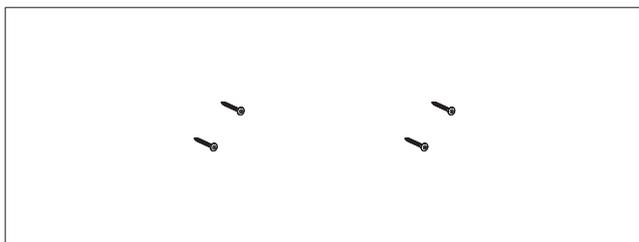
### Προσοχή

- Κίνδυνος καταστροφής του προϊόντος! Να συμβουλευέστε πάντα επαγγελματία για την ασφαλή ανάρτηση του προϊόντος σε τοίχο.
- Κίνδυνος τραυματισμού! Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά σε αγωγούς παροχής, π.χ. αερίου, νερού ή ηλεκτρικού, όταν ανοίγετε τις οπές.

## Τι περιέχεται στο παρεχόμενο κιτ ανάρτησης



1 x στήριγμα ανάρτησης σε τοίχο για την κύρια μονάδα και τα ηχεία



4 x βίδες

## Τι άλλο θα χρειαστείτε

- Ηλεκτρικό τρυπάνι
- Κατσαβίδι
- Μολύβι

## Ανάρτηση της κύριας μονάδας και των ηχείων

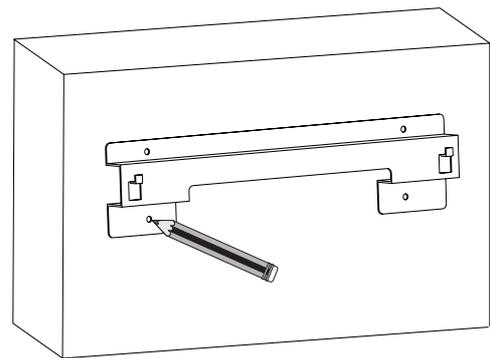


### Προσοχή

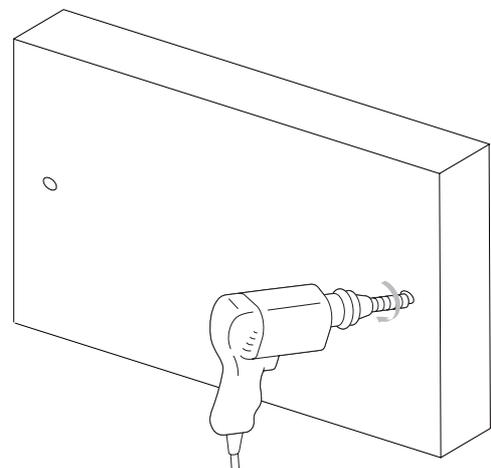
- Για να βρείτε ένα κατάλληλο σημείο ανάρτησης, πραγματοποιήστε τις απαραίτητες φυσικές και ασύρματες συνδέσεις.
- Αναρτήστε την κύρια μονάδα και τα ηχεία μόνο σε συμπαγή τοίχο από τσιμέντο ή σε τοίχο από γυψοσανίδα!

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο στήριγμα για να αναρτήσετε την κύρια μονάδα και τα ηχεία στον τοίχο.

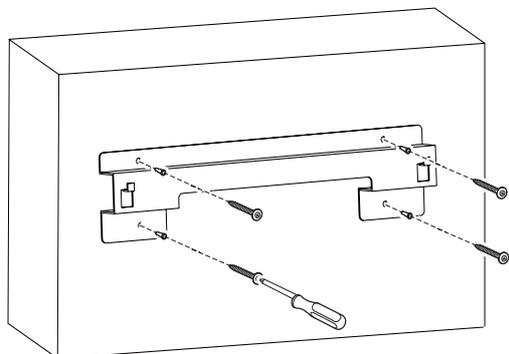
- 1 Ευθυγραμμίστε το στήριγμα στην επιλεγμένη θέση στον τοίχο. Χρησιμοποιήστε ένα μολύβι για να σημειώσετε τις θέσεις διάνοιξης οπών.



- 2 Ανοίξτε τις οπές όπως έχουν σημειωθεί.



- 3** Χρησιμοποιήστε τις τέσσερις παρεχόμενες βίδες για να ασφαλίσετε το στήριγμα ανάρτησης στον τοίχο.



- 4** Ασφαλίστε την κύρια μονάδα και τα ηχεία στη θέση τους.

